

Luxembursko-Luxemburg: Dlhodobý prenájom služobných vozidiel**OJ S 50/2021 12/03/2021****Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania****Dodávky****Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

Oddiel I: Verejný obstarávateľ

I.1. Názov a adresy

Úradný názov: Súdny dvor Európskej únie, direction générale de l'administration, direction des bâtiments et de la sécurité

Poštová adresa: service du courrier officiel

Mesto/obec: Luxembourg

Kód NUTS: LU Luxembourg

PSČ: L-2925

Štát: Luxembursko

Kontaktná osoba: M. Luis Moitinho, chef d'unité — services généraux et matériel roulant

E-mail: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu**Internetová adresa (internetové adresy):**Hlavná adresa: <https://www.curia.europa.eu>**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: Európsky dvor audítorov

Poštová adresa: 12, rue Alcide de Gasperi

Mesto/obec: Luxembourg

Kód NUTS: LU Luxembourg

PSČ: L-1615

Štát: Luxembursko

E-mail: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu**Internetová adresa (internetové adresy):**Hlavná adresa: <https://www.eca.europa.eu>**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: Európska investičná banka

Poštová adresa: 100, boulevard Konrad Adenauer

Mesto/obec: Luxembourg

Kód NUTS: LU Luxembourg

PSČ: L-2950

Štát: Luxembursko

E-mail: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu**Internetová adresa (internetové adresy):**Hlavná adresa: <https://www.eib.org>**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: Prekladateľské stredisko pre orgány Európskej únie

Poštová adresa: 12E, rue Guillaume Kroll

Mesto/obec: Luxembourg

Kód NUTS: LU Luxembourg

PSČ: L-1882

Štát: Luxembursko

E-mail: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu

Internetová adresa (internetové adresy):

Hlavná adresa: <https://www.cdt.europa.eu>

I.1. Názov a adresy

Úradný názov: Európska komisia, Office infrastructures et logistique (OIL)

Poštová adresa: LUX/EUFO 10, rue Robert Stumpert

Mesto/obec: Luxembourg

Kód NUTS: LU Luxembourg

PSČ: L-2557

Štát: Luxembursko

E-mail: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu

Internetová adresa (internetové adresy):

Hlavná adresa: <https://www.ec.europa.eu>

I.1. Názov a adresy

Úradný názov: Európska komisia, Office infrastructures et logistique (OIB)

Poštová adresa: Rue de la Loi/Wetstraat 170

Mesto/obec: Bruxelles

Kód NUTS: BE Belgique / België

PSČ: 1049

Štát: Belgicko

E-mail: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu

Internetová adresa (internetové adresy):

Hlavná adresa: <https://www.ec.europa.eu>

I.1. Názov a adresy

Úradný názov: Rada Európskej únie

Poštová adresa: Rue de la Loi/Wetstraat 175

Mesto/obec: Bruxelles

Kód NUTS: BE Belgique / België

PSČ: 1048

Štát: Belgicko

E-mail: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu

Internetová adresa (internetové adresy):

Hlavná adresa: <https://www.consilium.europa.eu>

I.1. Názov a adresy

Úradný názov: Európsky hospodársky a sociálny výbor

Poštová adresa: Rue Belliard/Belliardstraat 99

Mesto/obec: Bruxelles

Kód NUTS: BE Belgique / België

PSČ: 1040

Štát: Belgicko

E-mail: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu

Internetová adresa (internetové adresy):

Hlavná adresa: <https://www.eesc.europa.eu>

I.1. Názov a adresy

Úradný názov: Európsky výbor regiónov

Poštová adresa: Rue Belliard/Belliardstraat 99
Mesto/obec: Bruxelles
Kód NUTS: BE Belgique / Belgie
PSČ: 1040
Štát: Belgicko
E-mail: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu
Internetová adresa (internetové adresy):
Hlavná adresa: <https://www.cor.europa.eu>

I.1. Názov a adresy

Úradný názov: Európska prokuratúra
Mesto/obec: Luxembourg
Kód NUTS: LU Luxembourg
Štát: Luxembursko
E-mail: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu
Internetová adresa (internetové adresy):
Hlavná adresa: <https://www.eppo.europa.eu>

I.2. Informácia o spoločnom verejnom obstarávaní

Zákazka zahŕňa spoločné obstarávanie

I.3. Komunikácia

Súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na:

<https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=7730>

Ďalšie informácie možno získať na vyššie uvedenej adrese

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť na nasledujúcej adrese:

Úradný názov: Súdny dvor Európskej únie
Poštová adresa: service du courrier officiel
Mesto/obec: Luxembourg
PSČ: L-2925
Štát: Luxembursko
E-mail: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu
Kód NUTS: LU Luxembourg
Internetová adresa (internetové adresy):
Hlavná adresa: <https://www.curia.europa.eu>

I.4. Druh verejného obstarávateľa

Európska inštitúcia/agentúra alebo medzinárodná organizácia

I.5. Hlavná činnosť

Všeobecné verejné služby

Oddiel II: Predmet

II.1. Rozsah obstarávania

II.1.1. Názov

Dlhodobý prenájom služobných vozidiel
Referenčné číslo: COJ-PROC-20/022

II.1.2. Hlavný kód CPV

34110000 Osobné automobily - PA01

II.1.3. Druh zákazky

Tovary

II.1.4. Stručný opis

Dlhodobý prenájom (bez možnosti nákupu) služobných vozidiel, limuzín alebo úžitkových vozidiel, automobilov typu kombi a/alebo malých dodávkových automobilov pre pracoviská v Luxemburgu a Bruseli.

II.1.5. Celková odhadovaná hodnota

Hodnota bez DPH: 22 300 000,00 EUR

II.1.6. Informácie o častiach

Táto zákazka sa delí na časti: áno

Ponuky možno predkladať na všetky časti

II.2. Opis

II.2.1. Názov

Luxemburg

Časť č.: 1

II.2.2. Dodatočné kódy CPV

34111100 Polododávky (automobil kombi), 34111200 Limuzíny, 34114400 Minibusy, 34136100 Ľahké dodávkové automobily, 34136200 Dodávkové automobily skriňové, 34136000 Dodávkové automobily

II.2.3. Miesto vykonania

Kód NUTS: LU Luxembourg

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Luxemburské veľkovevodstvo.

II.2.4. Opis obstarávania

Dlhodobý prenájom služobných vozidiel, limuzín alebo úžitkových vozidiel, automobilov typu kombi a/alebo malých dodávkových automobilov pre pracovisko v Luxemburgu.

Ide o prenájom približne 155 limuzín a 27 úžitkových vozidiel, automobilov typu kombi a/alebo malých dodávkových automobilov počas celého trvania rámcovej zmluvy.

II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Nižšie uvedené kritériá

Cena

II.2.6. Odhadovaná hodnota

Hodnota bez DPH: 11 460 000,00 EUR

II.2.7. Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému

Trvanie v mesiacoch: 48

Toto obstarávanie môže byť obnovené: nie

II.2.10. Informácie o variantoch

Budú sa akceptovať varianty: nie

II.2.11. Informácie o opciách

Opcie: nie

II.2.12.

Informácie o elektronických katalógoch

Ponuky musia byť predložené vo forme elektronických katalógov alebo obsahovať elektronický katalóg

II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

II.2.14. Doplnujúce informácie

Uvedené množstvá v rámci časti 1 zodpovedajú požiadavkám Súdneho dvora Európskej únie, Európskej komisie, Európskeho dvora audítorov, Prekladateľského strediska pre orgány Európskej únie, Európskej investičnej banky a Európskej prokuratúry.

II.2. Opis

II.2.1. Názov

Brusel
Časť č.: 2

II.2.2. Dodatočné kódy CPV

34111100 Polododávky (automobil kombi), 34111200 Limuzíny, 34114400 Minibusy, 34136100 L'ahké dodávkové automobily, 34136200 Dodávkové automobily skriňové, 34136000 Dodávkové automobily

II.2.3. Miesto vykonania

Kód NUTS: BE Belgique / Belgie
Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Brusel.

II.2.4. Opis obstarávania

Dlhodobý prenájom služobných vozidiel, limuzín alebo úžitkových vozidiel, automobilov typu kombi a/alebo malých dodávkových automobilov pre pracovisko v Bruseli.
Ide o prenájom približne 155 limuzín a 46 úžitkových vozidiel, automobilov typu kombi a/alebo malých dodávkových automobilov počas celého trvania rámcovej zmluvy.

II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Nižšie uvedené kritériá
Cena

II.2.6. Odhadovaná hodnota

Hodnota bez DPH: 10 840 000,00 EUR

II.2.7. Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému

Trvanie v mesiacoch: 48
Toto obstarávanie môže byť obnovené: nie

II.2.10. Informácie o variantoch

Budú sa akceptovať varianty: nie

II.2.11. Informácie o opciách

Opcie: nie

II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

II.2.14. Doplnujúce informácie

Uvedené množstvá v rámci časti 2 zodpovedajú požiadavkám Európskej komisie, Rady Európskej únie, Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a Európskeho výboru regiónov.

Oddiel III: Právne, ekonomické, finančné a technické informácie

III.1. Podmienky účasti

III.1.2. Ekonomické a finančné postavenie

Kritériá výberu stanovené v dokumentoch k obstarávaniu

III.1.3. Technická a odborná spôsobilosť

Kritériá výberu stanovené v dokumentoch k obstarávaniu

Oddiel IV: Postup

IV.1. Opis

IV.1.1. Druh postupu

Užšia súťaž

IV.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme

Obstarávanie zahŕňa uzavretie rámcovej dohody

Rámcová dohoda s jediným uchádzačom

IV.1.8. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: áno

IV.2. Administratívne informácie

IV.2.2. Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť

Dátum: 13/04/2021 Miestny čas: 17:00

IV.2.3. Predpokladaný dátum odoslania výziev na súťaž alebo na účasť vybraným uchádzačom

Dátum: 17/05/2021

IV.2.4. Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť

Bulharčina, Čeština, Dánčina, Nemčina, Gréčtina, Angličtina, Španielčina, Estónčina, Fínčina, Francúzština, Írčina, Chorvátčina, Maďarčina, Taliančina, Litovčina, Lotyština, Maltčina, Holandčina, Poľština, Portugalčina, Rumunčina, Slovenčina, Slovinčina, Švédčina

IV.2.6. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané

Trvanie v mesiacoch: 6 (od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk)

Oddiel VI: Doplnkové informácie

VI.1. Informácie o opakovaní obstarávania

Toto obstarávanie sa bude opakovať: nie

VI.3. Doplnujúce informácie

Toto konanie sa uskutoční v 2 samostatných fázach.

V 1. fáze môžu všetky zainteresované hospodárske subjekty predložiť žiadosť o účasť spolu s administratívnymi informáciami a dokumentmi týkajúcimi sa kritérií vylúčenia a výberu (pozri časť 4 špecifikácií obstarávania).

V 2. fáze budú všetky hospodárske subjekty, ktoré predložili túto žiadosť, nenachádzajú sa v situácii vylúčenia a spĺňajú kritériá výberu, vyzvané, aby predložili ponuku (pozri časť 5 špecifikácií obstarávania).

Dokumenty potrebné na predloženie žiadosti o účasť (1. fáza) sú k dispozícii na stiahnutie z webovej stránky pre elektronické obstarávanie: <https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=7730>

Niektoré dokumenty potrebné na predloženie ponuky (2.fáza) nie sú verejne dostupné na webovej stránke pre elektronické obstarávanie z dôvodu ochrany údajov. Tieto dokumenty budú poskytnuté iba uchádzačom vyzvaným na predloženie ponúk v rámci 2. fázy.

VI.4. Postupy preskúmania

VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie

Úradný názov: Všeobecný súd
Poštová adresa: Rue Fort Niedergrünwald
Mesto/obec: Luxembourg
PSČ: L-2925
Štát: Luxembursko
E-mail: generalcourt.registry@curia.europa.eu
Telefón: +352 4303-1
Internetová adresa: <https://www.curia.europa.eu>

VI.4.2. Orgán zodpovedný za mediáciu

Úradný názov: Európsky ombudsman
Poštová adresa: 1 avenue du Président Robert Schuman
Mesto/obec: Strasbourg
PSČ: 87001
Štát: Francúzsko
Telefón: +33 388172313
Fax: +33 388179062
Internetová adresa: <https://www.ombudsman.europa>

VI.4.3. Postup preskúmania

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:
Všetky odvolania musia byť predložené Všeobecnému súdu Európskej únie do 2 mesiacov od vyrozenia žalobcu, alebo, ak to nie je možné, od dátumu, keď túto skutočnosť zistil.
Sťažnosť predložená európskemu ombudsmanovi nebude mať za následok prerušenie, ani začatie novej lehoty na predloženie odvolaní.

VI.4.4. Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania

Úradný názov: Všeobecný súd
Poštová adresa: Rue Fort Niedergrünwald
Mesto/obec: Luxembourg
PSČ: L-2925
Štát: Luxembursko
E-mail: generalcourt.registry@curia.europa.eu
Telefón: +352 4303-1
Internetová adresa: <https://www.curia.europa.eu>

VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia

05/03/2021